

U N I
V E R
S A L
D E S
I G N

UNIVERSAL DESIGN

Unsere Zukunft gestalten Designing Our Future



Koziol

SUNNY Flaschenöffner
SUNNY bottle Opener

Der Flaschenöffner in Form einer Sonne erleichtert das Öffnen von Flaschen mit Schraubverschluss.

This sun-shaped bottle opener makes it easier to open screw-top jars.

Brix Design

Jarkey

Der Jarkey dient zum Öffnen von Schraubglasverschlüssen, und ist beidhändig einzusetzen. Durch die Hebelfunktion löst er das Vakuum im Glas.

The Jarkey is used for opening screw-top jars and can be used by both left and right-handed people. Its lever function releases the vacuum in the jar.



WMF

Schraubdeckelöffner Clever & More
Clever & More Screw-top Opener

Der Öffner aus rutschfestem Material ermöglicht das kraftsparende Öffnen von Flaschen mit Schraubverschluss.

This opener, made of slip-proof material allows screw-top jars to be opened with little effort.

Oxo Good Grips

Schraubglasöffner
Screw-top Opener

Die Edelstahlzähne des Schraubglasöffners verkeilen sich mit dem Deckel. Der weiche, rutschfeste Griff wird nach rechts gedreht, um den Deckel zu öffnen. Das erspart das mühevollen Aufdrehen per Hand.

The stainless steel teeth of the screw-top opener hook into the lid. The soft, slip-proof handle is turned to the right to open the lid. This saves the effort of twisting the lid off by hand.



WMF

Schraubdeckelzange Top Tools
Top Tools Screw-top Pliers

Die Schraubdeckelzange ermöglicht das Öffnen unterschiedlich großer Gläser mit geringem Kraftaufwand.

The screw-top pliers permits jars of various sizes to be opened with little effort.





Oxo Good Grips

Salatschleuder
Salad Spinner

Die Salatschleuder zeichnet sich durch eine gute Handhabbarkeit aus. Sie wird durch Drücken des Knopfs am Deckel in Bewegung gesetzt. The salad spinner handles very well. It is set in motion by pressing a button on the lid.

WMF

Kaffeepadmaschine WMF 1
WMF 1 Coffee Pad Machine

Die kleine und handliche Kaffeemaschine ist für handelsübliche Kaffeepads geeignet. Sie ist leicht zu reinigen, die Bedienung erfolgt durch einen großen und gut wahrnehmbaren Knopf. Die WMF 1 wurde mit dem Qualitätszeichen Universal Design ausgezeichnet.

This small and handy coffee machine is suitable for standard coffee pads. It is easy to clean and is operated by means of a large and highly visible button. The WMF 1 has been awarded the Universal Design quality mark.



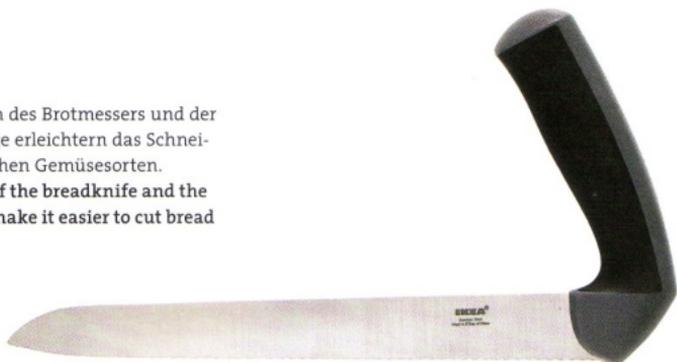
IKEA

IKEA 365+ Brotmesser

IKEA 365+ Breadknife

Die ergonomische Form des Brotmessers und der Wellenschliff der Klinge erleichtern das Schneiden von Brot oder weichen Gemüsesorten.

The ergonomic shape of the breadknife and the serration of the blade make it easier to cut bread and soft vegetables.



Oxo Good Grips

Obst- und Gemüseschäler

Peeler

Der Obst- und Gemüseschäler besteht aus einer rostfreien Stahlklinge und einem weichen, rutschfesten Griff, der gut in der Hand liegt.

The peeler has a stainless steel blade and a soft, slip-proof handle, which feels good in the hand.

Fiskars

Softgrip Allzweckschere

Softgrip Multi-Purpose Scissors

Ergonomische und gepolsterte Griffe gewährleisten eine gute Handhabung. Die Schere ist besonders geeignet für ein ermüdungsfreies Arbeiten. Sie kann sowohl von Links- als auch von Rechtshändern verwendet werden.

Ergonomic and padded handles ensure good cutting control. The scissors is particularly suited for working without becoming tired.

It may be used by both left and right-handed people.





Oxo Good Grips

Pop Container

Der Pop Container ist ein stapelbarer Behälter zum Aufbewahren von trockenen Lebensmitteln. Das Schließen erfolgt durch einen Knopf auf dem Deckel, der gleichzeitig ein Vakuum im Inneren des Behälters erzeugt. So bleiben die Lebensmittel länger haltbar.

The Pop Container is a stackable container for storing dry goods. It is closed by means of a button on the lid, which also creates a vacuum inside the container, so that foodstuffs are conserved for longer.